





TOOLS FOR ATEXIC

TOOLS FOR THE SPECIALIST

ASWELLIN 2 ATMOSPHERE

PNEUMATIC



ATEX



ATEX DIRECTIVE 2014/34/EU (EXTRACT)

By implementing the ATEX Directive 2014/34/EU for the manufacturer and the ATEX Directive for the operator, the European Community established a basis for a uniform european explosion protection.

Manufacturer	Operator
According to the ATEX directive 2014/34/EU the manufacturer has to meet the following requirements: Conformity assessment procedure Classification of equipment groups and categories Manufacturing and testing of the equipment Marking of the equipment Issuing the declaration of conformity	According the ATEX directive 99/92/EC, the operator has to comply with the following obligations: Issuing the explosion protection document Definition of the zones Equipment risk assessment Assign the equipment to the zone Approval of the equipment

ATEX (Ex)	- II	2G	Ex	h	IIC	T6	Gb
Marking according to the directive 2014/34/EU	Equipment group	Category	Norm	Non-electrical equipment	Explosion group	Temperature class	Equipment Protection Level (EPL)

Equipment group I (min	ing)	Equipment group II (industry,)								
Category M1	Category M2	Cat	egory	1G	Category	2G	Category 3G			
very high safety level, even in the event of two independent incidents	high safety level		lso in the are incide		safe, also in the frequent incid		safe in normal operation			
	EPL (Equip	ment P	rotecti	on Lev	rel)					
Ma	Mb		Ga		Gb		Gc			
(at 0-cons	permissible ex-zone (at 0-constantly, 1-some times or 2-rarely upcoming explosive atmosphere)									
-	0	1	2	1	2	2				

	Gases and vapours																																																											
	Ex	plosion gro	oups			Tempe	rature classes																																																					
IIA		ı	IIB	IIC	Ignition temperature	Temperatue class	Max. permissible surface temperature	Permissible equipment group																																																				
Acetone, Amm Benzol - pure, Acetic acid, Eth Ethyl acetate, Ethyl chloride, Carbon monox Methane, Meth Methylene chlo Naphthalene, F Propane, Toluo	ide, ianol, oride, Phenol,	Illuminating gas Composition: e.g. Hydrogen (51%) Methane (21%) Nitrogen (15%) Carbon monoxide (9%)		Hydrogen	> 450 °C	T1	450 °C	T1 to T6																																																				
Ethyl alcohol, i-Amyl acetate, n-Butane, n-Butyl alcohol Cyclohexane, Acetic anhydric	,	Ethylene, Ethylene oxide		Ethine (Acetylene)	> 300 °C to < 450 °C	T2	300 °C	T2 to T6																																																				
Petrol - general Diesel fuel, jet fuel, heating oil DIN n-Hexane		Ethylene gl Hydrogen s			> 200 °C to < 300 °C	Т3	200 °C	T3 to T6																																																				
Acetaldehyde		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether		Ethyl ether			> 135 °C to < 200 °C	T4	135 °C	T4 to T6
																																	> 100 °C to < 135 °C	T5	100 °C	T5 to T6																								
				Sulphide of carbon	> 85 °C to < 100 °C	T6	85 °C	only T6																																																				
	Permiss	ible equipm	ent groups		Example:	Y h IIR TA Gh car	be used in all Zone 1 and	1 2 areas with																																																				
IIA IIB	IIC	IIB	IIC	only IIC	IIA and IIB - T1/T	T2/T3/T4. Tool w	ith II 2G EX h IIC T6 Gb ca he highest classification)	n be used in																																																				

CHECKLIST

The hazardous zones and areas should be identified including those where there could be short working time. The safety officer will ensure compliance with relevant safety regulations.

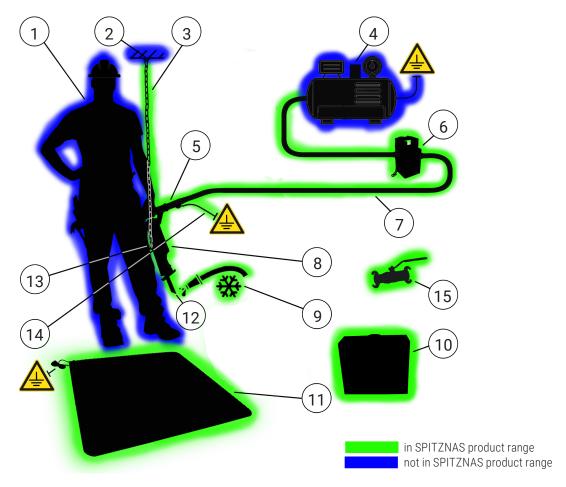
The following points should be observed to ensure safe working and assist in preparing a Safety Case (extract):

- Observe machine operating instruction
- Only use approved safety equipment and clothing
- Only qualified and skilled persons should carry out the work
- Use only **Tools, Accessories and Components** which are in good condition, clean and dirt free
- Check leakages and correct immediately
- Ensure the function of the **service unit** (pressure gauge, water separator and lubricator)
- Wherever practical **suspend Tool** with a Chain fitted to Suspension Bracket
- Provide a **shock absorption** ESD protection mat in the operating area
- Regularly measure the surface temperature on all Tools, Accessories and Components
- Rust deposits of any kind on Tools, Accessories and Components should not be allowed
- Regularly check the **discharge capability** of the connected earthing cables
- Ensure **permanent cooling** of the Blade, Drill Bit, etc.
- Painted surfaces must not show any chips or damage. Do not use Tool until repaired by manufacturer
- Check **actuating valves** of the Tool function properly
- Check **technical specification** of the machine e.g. speed, stroke, torque, etc. on a regular basis
- Always fit an Earthing Cable

SYSTEM CONCEPT

SYSTEM CONCEPT

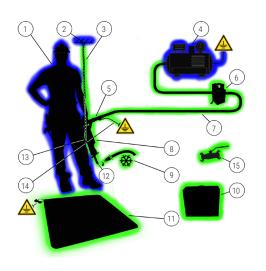
SOLUTIONS



	_	Hazard	٨		
Item	Sparks	Static charge	Heat	Description	Note
1	Х	Х		Personal protective equipment	
2	Х	Х		Suspension	All products used have to meet the safety
3	Х	Х		Retaining chain with hook	requirements for application in the Ex-Zone.
4	Х	Х	Χ	Air compressor	The employer has to ensure that only approved
5	Х	Х		Nipple assembly	products are used.
6	Х	Х		Service unit	The assessment and assignment of the risk category have to be done by the employer.
7	Х	Х		Pneumatic hose	
8	Х	Х	Х	Machine	The employer must ensure the proper condition of the operated components at any point in time.
9	Х		Х	Water cooling	
10	Х	Х		ESD carrying case	Prior to each working process a skilled person has to check the safety devices, components, tools, as well
11		Х		ESD safety mat	as personal protective equipment with regard to their proper condition for use.
12	Х	Х	Х	Tool	
13	Х	Х		Butt strap	Damaged and inappropriate components have to be removed immediately from the hazardous area.
14	Х	Х		Earthing cable	
15	Х	Х	Χ	Ball valve assembly	

PRODUCT RANGE

POS.	Description
3	Retaining chain with hook
5	Nipple assembly
6	Service unit
7	Pneumatic hose
8	Machine
9	Water cooling
10	ESD carrying case
11	ESD safety mat
12	Tool
13	Butt strap
14	Earthing cable
15	Ball valve assembly





SYSTEM CONCEPT

TECHNICAL DATA

PNEUMATIC

Handy and for universal use, drill chuck up to 13 mm drilling diameter, speed adjustable with 4 switching steps, rotation left and right (reversible).



			PNEUMATIC		OPERATIN PRESSURE		ATEX	(Ex)		
ORDER NO.	⟨Ex⟩ ATEX Specification	Drill chuck max. dia.	Drilling capacity dia. in steel	Speed (free)		Power	Air consumption	Noise level LpA	Vibration level	Weight
		mm	mm	rpm		kW	m³/min	dB(A)	m/s²	kg
2 1362 001C	II2GExhIICT5Gb	13	30	450/650 reversible	/850/1,000 e	1.00	1.15	84	<2.5	3.7
Subject to tech	nical change.					Perfo	ormance data	at an operat	ing pressur	e of 6 bar.

PNEUMATIC

The pneumatic rotary hammer drill with SDS-plus tool holder for drilling in concrete up to diameter 28 mm. Impact mechanism can be switched on and off.



			PNEUMATIC		OPERATIN PRESSURE		ATEX	⟨€x ⟩		
ORDER NO.	Ex ATEX Specification	Tool holder	Drilling capacity dia. in concrete	Speed (free)	Percussion	Power	Air consumption	Noise level LpA	Vibration level	Weight
			mm	rpm	rpm	kW	m³/min	dB(A)	m/s²	kg
2 2404 001C	II2GExhIICT6Gb	SDS-plus	5-28	625	3,000	0.5	0.60	93	4.5	6.3
Subject to technical change. Performance data at an operating pressure of 6 bar.										

PNEUMATIC

The speed of the pneumatic drilling machine with centering is steplessly adjustable with the safety lever valve. The direction of rotation is right.



			PN	EUMATIC (OPERAT		Δ1	TEX (S	x		
ORDER NO.	Ex ATEX Specification	Tool holder	Valve type	Direction of rotation	Max. c	9	Speed under load	Power	Air consumption	Noise level LpA	Vibration level	Weight
					mm		rpm	kW	m³/min	dB(A)	m/s²	kg
2 2080 001C	II2GExhIICT6Gb	2 0	Safety lever valve	e right	32.00	ı	20	1.00	1.20	92.0	3.3	13.0
Subject to tec	hnical change.						Per	forman	ce data at an	operating	pressure o	of 6 bar.

PNEUMATIC



The pneumatic drive unit with \square 20 mm square drive.

			PNEUMA	тіс 🕀 🧻	OPERATING PRESSURE	6 Bar	ATEX	⟨£x ⟩		
ORDER NO.	Ex ATEX Specification	Tool holder (female)	Valve type	Power	Air consumption	Torque	Speed under load	Noise level LpA	Vibration level	Weight
		mm		kW	m³/min	Nm	rpm	dB(A)	m/s²	kg
3 6212 005C ¹⁾	II2GExhIICT6Gb	□20	Lever	0.70	1.30	230	35	91.0	<2.5	6.2
6 1014 005C ¹⁾	II2GExhIICT6Gb	□20	Lever	0.70	1.30	66	100	89.0	<2.5	5.2
6 1055 001C ¹⁾	II2GExhIICT6Gb	□20	Lever	0.70	1.30	280	22	80.5	<2.5	5.7
6 1056 001C ¹⁾	II2GExhIICT6Gb	□20	Lever	0.70	1.30	92.7	67	80.5	<2.5	5.9
6 1057 001C ¹⁾	II2GExhIICT6Gb	2 0 (12)	Lever	0.70	1.30	50	125	80.5	<2.5	5.8
6 1061 001C ¹⁾	II2GExhIICT6Gb	□22	Lever	0.70	1.30	280	22	80.5	<2.5	5.8
Subject to techn	ical change.			1)free air outl	et	Perforr	nance data	at an operat	ing pressure	e of 6 bar.

PNEUMATIC

Our robust pneumatic air movers made of **stainless steel** are based on the venturi principle. They are maintenance and wear-free and can be used in

ATEX-Safety class categorie I. The functional handle ensures mobile working in universal applications.



			PNE	UMATIC		OPERAT PRESSU		ATEX	(Ex)		
ORDER NO.	₹x ATEX Specification	Nominal diameter (outer)	Length	Volume fl 6 bar	ow (unrest	ricted) at 4 bar	Air consumption	Connection	Noise level LpA	Vibration level	Weight
		mm	mm	m³/min	m³/min	m³/min	m³/min		dB(A)	m/s²	kg
8 1634 001C	II2GExhIICT6Gb	101.6	410	21.6	18.2	15.3	1.6 - 2.3	G 1/2" female	100.8	<2.5	4.8
8 1636 001C	II2GExhIICT6Gb	129.0	425	27.4	21.7	18.6	1.7 - 2.4	G 1/2" female	101.1	<2.5	5.6
8 1638 001C	II2GExhIICT6Gb	154.0	435	52.5	47.0	38.3	2.8 - 4.4	G 1/2" female	103.8	<2.5	7.5
8 1640 001C	II2GExhIICT6Gb	168.3	450	59.0	54.2	46.8	2.9 - 4.5	G 1/2" female	104.4	<2.5	7.7
8 1642 001C	II2GExhIICT6Gb	204.0	450	81.5	68.0	56.5	6.3 - 9.7	G 3/4" female	115.8	<2.5	9.9
8 1644 001C	II2GExhIICT6Gb	219.1	450	83.5	72.0	60.8	6.4 - 9.5	G 3/4" female	116.3	<2.5	11.5
Subject to tecl	hnical change.						Performa	ance data at an	operating	pressure of	4-6 bar.

TECHNICAL DATA

TECHNICAL DATA

PNEUMATIC

The pneumatic band saw is the ideal tool for all cutting work.



			PNEUMAT	ıc 🕀	OPERATING PRESSURE	6 Bar ATEX	€x		
ORDER NO.	Ex ATEX Specification	Power	Air consumption	Type	Cutting capacity max. dia.	Cutting capacity max.	Noise level LpA /LwA	Vibration level	Weight
		kW	m³/min		mm	mm	dB(A)	m/s²	kg
5 6031 001C	II2GExhIICT6Gb	1.0	1.20	7"x7"	180	180x180	82.0/91.0	<2.5	13.0
Subject to tech	nical change.					Performance da	ta at an opera	ting pressure	e of 6 bar.

PNEUMATIC

Lightweight and handy saw for universal use.



			PNEUMA	тіс 🕀	OPERATIN PRESSURI		ATEX EX	
ORDER NO.	Ex ATEX Specification	Power	Air consumption	Stroke	Number of strokes (free)	Noise level LpA/LwA	Vibration level	Weight
		kW	m³/min	mm	rpm	dB(A)	m/s²	kg
5 1217 001C	II2GExhIICT5Gb	1.25	1.45	28	1,700	92/103	12.3 (chipboard) 16.3 (wooden beam)	4.0
Subject to technical change. Performance data at an operating pressure of 6 bar.								

PNEUMATIC

Our pneumatic reciprocating saws with twist throttle or lever control.



				PNEUMA	тіс 🕀			6 ar	X	(23)		
ORDER NO.	Ex ATEX Specification	Housing material	Valve type	Power	Number of strokes	Stroke	Air consumption	Noise level LpA	Vibration level	Connection	Hose ID min.	Weight
				kW	rpm	mm	m³/min	dB(A)	m/s²		mm	kg
5 1212 001C	II2GExhIICT5Gb	aluminium	Twist	1.10	360	60	1.45	76.0	<2.5	R 3/4" male	13	7.5
5 1212 005C	II2GExhIICT5Gb	aluminium	Lever	1.10	360	60	1.45	76.0	<2.5	R 3/4" male	13	7.0
Subject to tec	hnical change.						Per	formance	data at ar	n operating pr	ressure d	of 6 bar.

PNEUMATIC

The pneumatic drive unit for the pipe cutting machine with low speed for cutting and chamfering of pipes made of different material:

- Ductile ironConcrete Plastics
 - PE
- CementClay PVC
 - GRP
- Non-ferrous metal



			PNEU	JMATIC	OPER PRES	ATING SURE	6 Bar ATI	ΕX	€x		
ORDER NO.	Ex ATEX Specification	Power	Air consumption	Max. saw blade dia.	Tool holder	Speed	Max. cutting depth	Height	Noise level LpA	Vibration level	Weight
		kW	m³/min	mm	mm	rpm	mm	mm	dB(A)	m/s²	kg
5 8022 005C	II2GExhIICT6Gb	1.80	2.20	180.00	22.2/30.0	350	50.00	250.00	98.0	<2.5	13.0
Subject to ted	chnical change.						Performance	data at a	an operatir	ng pressure	of 6 bar.

TECHNICAL DATA

TECHNICAL DATA

PNEUMATIC

Our handy pneumatic impact wrench with little weight.



			PNEUM	IATIC 🕀	OPERATING PRESSURE	6 Bar	ATEX	€x		
ORDER NO.	Ex ATEX Specification	Square drive	for screws up to	Max. torque*	Air consumption	Distance center to outer edg	Hose ID e	Noise level LpA	Vibration level	Weight
			mm	Nm	m³/min	mm	mm	dB(A)	m/s²	kg
6 1034 001C	II2GExhIICT6Gb	1/2"	M20	610	0.32	47.5	10	90.0	2.6	2.5
Subject to tec	hnical change.	*a	applying on scre	ew strength clas	ss 8.8	Perform	ance data a	t an operat	ing pressure	of 6 bar.

PNEUMATIC

Our powerful impact wrenches with slim design.



			PNEUM	MATIC 🕀	OPERATING PRESSURE	6 Bar	TEX	(Ex)		
ORDER NO.	Ex ATEX Specification	Square drive	for screws up to	Max. torque*	Air consumption	Distance center to outer edge	Hose ID	Noise level LpA	Vibration level	Weight
			mm	Nm	m³/min	mm	mm	dB(A)	m/s²	kg
6 1316 005C	II2GExhIICT6Gb	3/4"	M30	1,350	1.40	45.0	13	96.0	4.5	5.6
6 1316 004C	II2GExhIICT6Gb	1"	M30	1,350	1.40	45.0	13	96.0	4.5	5.7
Subject to tec	hnical change.	* ap	plying on scre	ew strength clas	s 8.8	Performan	ce data a	t an operati	ing pressure	of 6 bar.

PNEUMATIC

Our most powerful 1" impact wrench with second handle.



			PNEUM	MATIC 🕀	OPERATING PRESSURE	6 Bar	TEX	<u>(ξx</u>)		
ORDER NO.	ATEX Specification	Square drive	for screws up to	Max. torque*	Air consumption	Distance center to outer edge	Hose ID	Noise level LpA	Vibration level	Weight
			mm	Nm	m³/min	mm	mm	dB(A)	m/s²	kg
6 1410 001C	II2GExhIICT6Gb	1"	M36	2,200	1.60	57.0	13	92.0	6.2	11.0
Subject to tec	hnical change.	*app	olying on scre	ew strength clas	s 8.8	Performar	nce data at	an operat	ing pressure	of 6 bar.

PNEUMATIC HOSE

The pneumatic hose for air supply of the machine according to ATEX IIC atmosphere.



ORDER NO.	Description
9 3610 0620	Pneumatic hose ID19x6, 5 m length, incl. stainless steel claw couplings

EARTHING CABLE

Imperative for all ATEX IIC tools. The total length with gripper is 1.5 m.

0

ORDER NO.	Description
9 3707 0020	Earthing cable 1.5 m with grip

SUSPENSION BRACKET

The suspension bracket will be mounted directly on the sabre saw/impact wrenches.



ORDER NO.	Description	For type
5 1217 7080	Suspension bracket	5 1217 001C
6 1316 9020	Suspension bracket	6 1316 004C, 6 1316 005C
6 1410 9020	Suspension bracket	6 1410 001C

NIPPLE ASSEMBLY

The nipple will be mounted directly on the air inlet of the machine and is used for connecting the earthing cable.



ORDER NO.	Description	Connecting thread [mm]
9 2205 2330	Nipple assembly	R1/4"male - R1/4"female
9 2205 2340	Nipple assembly	R3/8"male - R3/8"female
9 2205 2320	Nipple assembly	R1/2"male - R1/2"female
9 2205 2350	Nipple assembly	R3/4"male - R3/4"female

RETAINING CHAIN

The retaining chain is used for suspension of the machine and protects the machine against unintentional falling down and possible sparking.



ORDER NO.	Description
9 4902 013C	Retaining chain complete, 3 m length, incl. one firebrigade hook
9 4510 0070	Firebrigade hook



SYSTEM ACCESSORIES

SYSTEM ACCESSORIES

ESD SAFETY MAT

Electrostatic dissipative safety mat with good non-slip characteristics (R9 to DIN 51130 and BG rule BGR181).

ORDER NO.	Description
9 9911 0170	ESD safety mat, 91 cm x 91 cm x 1.4 cm, antistatic, incl. earthing cable



The service unit ensures the safe and wear-optimized operation of the machine.

ORDER NO.	Description
9 2406 065C	Service unit portable with protection housing G 3/4", incl. pressure regulator, water absorber and oiler
9 2006 0970	Ball valve assembly G 3/4" (incl. claw couplings)



ESD CARRYING CASE

Electrostatic dissipative carrying case with powder coating and antistatic inlay.

ORDER NO.	Description	For type
9 9910 006C	ESD Carrying case	2 1362, 2 2404, 5 1217, 3 6212, 6 1014, 61055/6/7, 6 1061,
		6 1034, 6 1316, 6 1410
9 9910 011C	ESD Carrying case	5 6031, 5 1212, 5 8022, 2 2080



WATER COOLING

The water tank is used for cooling the working area at any type of operation (like cutting, drilling, etc.). The cooling reduces the heat and protects against sparks.

ORDER NO.	Description	For type
5 8002 9100	Water tank complete	all
5 1217 9200	Water cooling assembly	5 1217 001C



MULTI-OIL

The mutli oil cleans and protects the machine and ensures a reliable operation.

ORDER NO.	Description
9 9902 0120	Multi-Oil Spray for cleaning and protection

More accessories on request.

